

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 27–30 octobre 2008

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2008/10-E
6 octobre 2008
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, OMX*

Mme V. Guarnieri

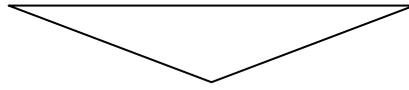
tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division de la conception et de l'appui aux programmes



PROJET DE DECISION*



Le Conseil prend note du document "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2008" (WFP/EB.2/2008/10-E).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" (WFP/EB.2/2008/15) publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire du Conseil de 2002, ces informations sont communiquées deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2008.
3. Toutes les opérations d'urgence approuvées au cours du premier semestre de 2008 sont présentées dans les tableaux joints. Le tableau A recense tous les projets approuvés conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO et pour lesquels la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars É.-U. Le tableau B indique ceux pour lesquels la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars et approuvés par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Le tableau C énumère les opérations d'urgence d'une valeur inférieure à 500 000 dollars qui ont été approuvées par les directeurs régionaux ou les directeurs de pays en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
4. Au cours de la période considérée, huit opérations d'urgence ont été approuvées: deux par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO, deux par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, une par un directeur régional et trois par des directeurs de pays. Ces opérations représentent un engagement de 107 633 tonnes de produits alimentaires, destinées à aider 2,9 millions de personnes pour un coût de 70,5 millions de dollars, le coût total pour le PAM s'élevant à 117,6 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXECUTIVE ET LE DIRECTEUR GENERAL DE LA FAO

5. L'opération d'urgence 10489.1 menée aux Philippines a démarré en juin 2008 et devrait se terminer en mai 2009. Elle doit couvrir les besoins de 1,6 million de bénéficiaires, ce qui représente pour le PAM un coût de 25,1 millions de dollars. Son objectif est de poursuivre l'aide alimentaire fournie précédemment par l'opération d'urgence 10489.0 aux groupes vulnérables ciblés victimes du conflit dans la région de Mindanao.
6. L'opération d'urgence 10749.0 au Myanmar a été lancée par le PAM suite aux effets meurtriers du cyclone Nargis, qui a frappé les côtes du pays les 2 et 3 mai 2008. Cette opération, qui a débuté en mai 2008 et devrait s'achever en avril 2009, apporte un appui à 924 000 bénéficiaires, représentant pour le PAM un coût de 69,5 millions de dollars.



OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR LA DIRECTRICE EXECUTIVE

7. L'opération d'urgence 10735.0 mise en place au Cameroun fournit une aide alimentaire d'urgence à 85 000 réfugiés en provenance du Tchad et de la République centrafricaine pendant la période comprise entre avril 2008 et mars 2009. Le coût total de l'opération pour le PAM s'élève à 18,3 millions de dollars.
8. L'opération d'urgence 10742.0 conduite en Équateur vise à venir en aide à 30 100 bénéficiaires victimes des fortes pluies et des inondations des zones côtières du pays. L'opération a démarré en juin 2008 et prendra fin en décembre 2008. Le coût total pour le PAM s'élève à 3,2 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE FINANCEES PAR LE COMPTE D'INTERVENTION IMMEDIATE APPROUVEES PAR DES DIRECTEURS REGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS

9. L'opération d'urgence/CII 10738.0 menée en Équateur a été mise en place immédiatement après les pluies torrentielles et les inondations qui ont frappé les zones côtières du pays; elle a commencé en mars 2008 pour se terminer en mai 2008. Le PAM est venu en aide à 100 000 bénéficiaires en fournissant des biscuits à haute teneur énergétique, qui ont été incorporés dans les rations alimentaires distribuées par le Gouvernement. Le PAM a également assuré une coopération technique dans les domaines de l'évaluation des besoins d'urgence, de l'entreposage et des achats locaux. Le coût total pour le PAM s'est élevé à 480 000 dollars.
10. L'opération d'urgence/CII 10729.0 menée au Cameroun a été mise en place suite aux affrontements entre les rebelles tchadiens et les forces gouvernementales, qui ont entraîné l'évacuation de la plupart des agents des Nations Unies et laissé des centaines de milliers de réfugiés totalement démunis. L'opération s'est déroulée entre février et avril 2008. Elle a permis d'aider 50 000 bénéficiaires, le coût total pour le PAM s'élevant à 500 000 dollars.
11. L'opération d'urgence/CII 10748.0 au Myanmar a permis de répondre aux besoins de première nécessité de 40 000 bénéficiaires victimes du cyclone Nargis au début du mois de mai 2008. L'opération a débuté en mai et s'est achevée en juin 2008. Le coût total de l'opération pour le PAM s'est élevé à 500 000 dollars.
12. L'opération d'urgence/CII 10753.0 conduite en Chine a été mise en place suite au tremblement de terre dévastateur qui a frappé le comté de Wenchuan, dans la province du Sichuan. Le PAM a acheté 55 tonnes de nouilles instantanées pour compléter la ration alimentaire d'urgence distribuée avec le Gouvernement et d'autres partenaires à 100 000 victimes du tremblement de terre. Le coût total de l'opération pour le PAM s'est élevé à 100 000 dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES AU COURS DE LA PÉRIODE 1^{er} JANVIER–30 JUIN 2008

					Besoins					
Pouvoir d'approb.	Numéro du projet	Titre du projet	Pays bénéf.	Bureau régional	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approb.	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général FAO	10489.1	Appui immédiat aux populations touchées par le conflit à Mindanao	Philippines	OMB	16 502 685,0	23 703,0	25 089 343,9	1 551 400	16/06/2008	364
Directrice exécutive du PAM et Directeur général FAO	10749.0	Aide alimentaire aux populations touchées par le cyclone au Myanmar	Myanmar	OMB	41 921 099,0	65 615,0	69 504 128,2	924 001	12/05/2008	338
Total partiel tableau A					58 423 784,0	89 318,0	94 593 472,2			
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Vice-Directeur exécutif	10735,0	Aide alimentaire d'urgence aux réfugiés centrafricains et tchadiens au Cameroun	Cameroun	OMD	9 220 376,0	15 550,5	18 292 351,9	85 000	14/03/2008	347
Chef adjoint des opérations	10742,0	Aide alimentaire aux victimes des inondations dans la région côtière de l'Équateur	Équateur	OMP	2 015 762,0	1 619,2	3 171 512,6	30 100	28/06/2008	213
Total partiel tableau B					11 236 138,0	17 169,7	21 463 864,5			





OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES AU COURS DE LA PÉRIODE 1 ^{er} JANVIER–30 JUIN 2008										
					Besoins					
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU LES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur régional	10738.0	Assistance aux victimes des inondations en Équateur	Équateur	OMP	350 000,0	200,0	479 830,2	100,000	28/02/2008	91
Directeur de pays	10729.0	Assistance alimentaire aux réfugiés tchadiens dans le nord du Cameroun	Cameroun	OMD	228 188,0	442,5	499 783,7		05/02/2008	57
Directeur de pays	10748.0	Réponse immédiate au cyclone Nargis	Myanmar	OMB	199 000,0	448,0	499 954,3	40,000	06/05/2008	31
Directeur de pays	10753.0	Intervention d'urgence au lendemain du tremblement de terre dans le Sichuan	Chine	OMB	83 875,0	55,0	99 996,9	100,000	16/05/2008	60
Total partiel tableau C					861 063,	1 145,5	1 579 565,1			
TOTAL					70 520 985,	107 633,2	117 636 901,8			
* Le coût total du projet comprend les coûts d'appui indirects (7 pour cent)										